



A1.38 ежедневни услуги

- Descrivi la posizione dei servizi su una mappa.
- Chiedere gli orari di apertura di un servizio specifico.

Пощата (Пощата)	<i>(L'ufficio postale (posta))</i>	Между	<i>(Tra / Fra)</i>
Банката (Банката)	<i>(La banca (banca))</i>	Отдясно от	<i>(A destra di)</i>
Поликлиниката (Поликлиниката)	<i>(La policlinica (policlinica))</i>	Отляво от	<i>(A sinistra di)</i>
Аптеката (Аптеката)	<i>(La farmacia (farmacia))</i>	На булеварда	<i>(Sul / nel viale)</i>
Къде е...?	<i>(Dove è...?)</i>	Часовете на работа / Работно време	<i>(Orari di apertura / Orario di lavoro)</i>
На ъгъла на	<i>(All'angolo di)</i>	Отваря / Отварят (отварям)	<i>(Aprè / Aprono (aprire))</i>
До	<i>(Vicino a / Accanto a)</i>	Затваря / Затварят (затварям)	<i>(Chiude / Chiudono (chiudere))</i>

1. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Къде се намира аптеката, | a. от тук пеша? |
| 2. Колко далече е банката | b. моля, показвате ли на картата? |
| 3. Извинете, супермаркетът | c. работи ли в събота? |
| 4. Пощенската станция | d. затваря в колко часа днес? |

1-b: Quando si usa l'apricatole, ragazzo, mostri come si impugna il coltello? **2-a:** Quanti soldi ha il cassiere nel cassetto? **3-c:** Dimmi, il supervisore lavora nel reparto? **4-d:** Il postino è rimasto in piedi per tutta la giornata?



2. Mappa del quartiere "Iztok" (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: Банката, отваря се в, Бензиностанцията, Болницата, Полицията, между, Аптеката, работно време, затваря се в, Супермаркетът, Пощата, от



Уважаеми клиенти,

Това е карта на квартала „Изток“. (1) _____ е на ъгъла на булевард „Ботев“ и улица „Роза“. До банката, (2) _____ супермаркета и кафенето, е (3) _____. (4) _____ е голям и е срещу (5) _____. Пощата (6) _____ 8:00 и (7) _____ 18:00. Аптеката има дълго (8) _____ – от 7:00 до 22:00. (9) _____ е в края на квартала, от дясната страна на пътя за (10) _____. Болницата е след бензиностанцията, (11) _____ ляво, до (12) _____.

Avvisiamo i clienti,

Questa è la mappa del quartiere "Iztok". La **banca** si trova accanto al supermercato "Botev" e alla palestra "Roza". Vicino alla banca, **tra** il supermercato e il caffè, c'è l'**edicola**. Il **supermercato** è grande ed ha anche una **cassa**. La cassa apre **alle** 8:00 e **chiude** alle 18:00. Il caffè ha un lungo **orario di apertura** – dalle 7:00 alle 22:00. La **stazione di servizio** (benzina) è nel cortile del quartiere, a due passi dalla strada verso l'**ospedale**. L'ospedale è vicino alla stazione di servizio, proprio di fronte alla **polizia**.

(1) Банката, (2) между, (3) Аптеката, (4) Супермаркетът, (5) Пощата, (6) отваря се в, (7) затваря се в, (8) работно време, (9) Бензиностанцията, (10) Болницата, (11) от, (12) Полицията



3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

- Къде се намира пощата според текста? (*Dove si trova il negozio rispetto al testo?*)
 - В края на пътя, зад автогарата.
 - На ъгъла на улицата, до банка и пазар.
 - Срещу супермаркета, до аптеката.
- Какво казва говорещият за работното време на аптеката? (*A che ora viene indicato che il negozio chiude?*)
 - Аптеката обикновено затваря в 20:00.
 - Аптеката е отворена до края на картата.
 - Лекарствата са в момента в аптеката.

1-b 2-a

4. Scegli la soluzione corretta

- Банката _____ в 9 часа сутринта. (*La banca apre alle 9 del mattino.*)
 - отварям
 - се отварят
 - се отваря
 - се отваря
- Пощата _____ в 18 часа вечерта. (*La stazione apre alle 18.*)
 - се затварят
 - се затворя
 - затварям
 - се затваря
- Аптеката _____ между супермаркета и болницата. (*L'appetito è tra l'ipermercato e il supermercato.*)
 - са
 - е
 - бъда
 - съм

1. се отваря 2. се затваря 3. е

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

а. Питане за пощата в центъра

Иван, Извинете, къде е пощата тук наблизо?

чужденец: (*Scusi, quando è fissata la prossima visita?*)

Мария, местна жена, Пощата е на ъгъла, до кметството.

жена: (*L'appuntamento è domani mattina, alle otto.*)

Иван, Знаете ли работното време, в колко се отваря и в колко се затваря?

чужденец: (*Lavora a tempo pieno: a che ora finisce e a che ora torna a casa?*)

Мария, местна жена, В делнични дни се отваря в 8 сутринта и се затваря в 6 вечерта.

жена: (*Nei giorni lavorativi finisco alle 8 del mattino e torno a casa alle 18.*)

- Къде е пощата във вашия квартал? Опишете я с две изречения.



в. Кога работи дирекцията по транспорт

Петър, клиент: *Добър ден, къде е дирекцията за градския транспорт?
(Buongiorno, qual è l'itinerario del trasporto urbano?)*

Служителка в дирекцията: *Добър ден, ние сме до полицията, през пешеходната пътека, на ъгъла.
(Buongiorno, non siamo solo una linea di servizio: prima della partenza c'è una fermata in città.)*

Петър, клиент: *Какво е работното време, в колко часа се отваря офисът?
(Qual è l'orario di servizio, in quale fascia viene garantito?)*

Служителка в дирекцията: *От понеделник до петък се отваря в 9 и се затваря в 5 часа.
(Dal terminal a Petar si arriva alle 9 e si rientra alle 17.)*

1. Кои услуги във вашия град са важни за вас? Назовете две.

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Ти си с колега в центъра на града. Имате нужда от пари в брой. Попитай къде е банката. (Използвай: „Къде е...?“, „близо“, „на ъгъла“.)



2. Ти си в нов квартал и търсиш супермаркет за да купиш храна след работа. Помоли минувач да ти обясни къде е супермаркетът. (Използвай: „между“, „оттук“, „на ъгъла“.)

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Здрасти,

утре сутрин отивам в **болницата** на преглед. След това ми трябва **аптека**, но не познавам квартала.

Ти живееш наблизко. Може ли да ми кажеш:

- къде е най-близката **аптека**? (до болницата, **между** кои улици е, **на ъгъла** ли е?)
- от колко часа се **отваря** и в колко часа **затваря**? Какво е **работното време**?

Благодаря ти!

Иван



Scrivi una risposta appropriata: *Здрасти, Иван, / Аптеката е на... / Работното време е от ... до ...*
